CIHM Microfiche Series (Monographs) ICMH Collection de microfiches (monographies)



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques



#### Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below. L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

| Pages detached/     Pages detached/     Pages détachées     Showthrough/     Transparence     Quality of print varies/     Qualité inégale de l'impression     Continuous pagination/     Pagination continue     Includes index(es)/     Comprend un (des) index  | Caites géographiques en couleur       Pages détachées         Coloured ink (i.e. other than blue or black)/       Showthrough/         Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)       Transparence         Coloured plates and/or illustrations/       Quality of print varies/         Planches et/ou illustrations en couleur       Qualité inégale de l'impression         Bound with other material/       Continuous pagination/         Relié avec d'autres documents       Continuous pagination/         Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/       Includes index(es)/         Comprend un (des) index       Title on header taken from:/         Blank leaves added during restoration may appear       Title on header taken from:/   |
|--|--|
| Pages détachées Showthrough/<br>Transparence Quality of print varies/<br>Qualité inégale de l'impression Continuous pagination/<br>Pagination continue Includes index(es)/<br>Comprend un (des) index  | Caites géographiques en couleur       Pages détachées         Coloured ink (i.e. other than blue or black)/       Showthrough/         Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)       Transparence         Coloured plates and/or illustrations/       Quality of print varies/         Planches et/ou illustrations en couleur       Qualité inégale de l'impression         Bound with other material/       Continuous pagination/         Relié avec d'autres documents       Continuous pagination/         Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/       Includes index(es)/         Comprend un (des) index       Title on header taken from:/         Blank leaves added during restoration may appear       Title on header taken from:/   |
| Showthrough/<br>Transparence Quality of print varies/<br>Qualitě inégale de l'impression Continuous pagination/<br>Pagination continue Includes index(es)/<br>Comprend un (des) index  | Coloured ink (i.e. other than blue or black)/       Showthrough/         Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)       Transparence         Coloured plates and/or illustrations/       Quality of print varies/         Planches et/ou illustrations en couleur       Quality of print varies/         Bound with other material/       Continuous pagination/         Relié avec d'autres documents       Pagination continue         Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/       Includes index(es)/         La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure       Title on header taken from:/         Blank leaves added during restoration may appear       Showthrough/   |
| <ul> <li>Transparence</li> <li>Quality of print varies/<br/>Qualité inégale de l'impression</li> <li>Continuous pagination/<br/>Pagination continue</li> <li>Includes index(es)/<br/>Comprend un (des) index</li> </ul>  | Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)       Transparence         Coloured plates and/or illustrations/       Quality of print varies/         Planches et/ou illustrations en couleur       Quality of print varies/         Bound with other material/       Continuous pagination/         Relié avec d'autres documents       Continuous pagination/         Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/       Includes index(es)/         Comprend un (des) index       Title on header taken from:/         La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure       Title on header taken from:/         Blank leaves added during restoration may appear       Eleves added during restoration may appear  |
| Quality of print varies/         Qualité inégale de l'impression         Continuous pagination/         Pagination continue         Includes index(es)/         Comprend un (des) index  | Coloured plates and/or illustrations/       Quality of print varies/         Planches et/ou illustrations en couleur       Qualité inégale de l'impression         Bound with other material/       Continuous pagination/         Relié avec d'autres documents       Continuous pagination/         Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/       Includes index(es)/         La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure       Title on header taken from:/         Blank leaves added during restoration may appear       Slank leaves added during restoration may appear  |
| Qualité inégale de l'impression         Continuous pagination/         Pagination continue         Includes index(es)/         Comprend un (des) index   | Planches et/ou illustrations en couleur          Qualité inégale de l'impression          Bound with other material/          Continuous pagination/         Pagination continue          Tight binding may cause shadows or distortion         along interior margin/         La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la         distorsion le long de la marge intérieure           Includes index(es)/         Comprend un (des) index          Blank leaves added during restoration may appear          Title on header taken from:/         Le titre de l'en-tête provient:   |
| Continuous pagination/<br>Pagination continue<br>Includes index(es)/<br>Comprend un (des) index  | Planches et/ou illustrations en couleur          Qualité inégale de l'impression          Bound with other material/          Continuous pagination/         Pagination continue          Tight binding may cause shadows or distortion         along interior margin/         La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la         distorsion le long de la marge intérieure           Includes index(es)/         Comprend un (des) index          Blank leaves added during restoration may appear          Title on header taken from:/         Le titre de l'en-tête provient:   |
| Pagination continue Includes index(es)/ Comprend un (des) index  | Relié avec d'autres documents       Pagination continue         Tight binding may cause shadows or distortion<br>along interior margin/<br>La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la<br>distorsion le long de la marge intérieure       Includes index(es)/<br>Comprend un (des) index         Title on header taken from: /<br>Le titre de l'en-tête provient:         Blank leaves added during restoration may appear   |
| Includes index(es)/<br>Comprend un (des) index   | Relié avec d'autres documents       Pagination continue         Tight binding may cause shadows or distortion       Includes index(es)/         along interior margin/       Comprend un (des) index         La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la       Title on header taken from:/         distorsion le long de la marge intérieure       Title on header taken from:/         Blank leaves added during restoration may appear       Eatre de l'en-tête provient:   |
| Comprend un (des) index  | along interior margin/   |
|  | along interior margin/   |
|  | distorsion le long de la marge intérieure Title on header taken from: /<br>Le titre de l'en-tête provient:<br>Blank leaves added during restoration may appear   |
|  | E titre de l'en-tête provient:<br>Blank leaves added during restoration may appear   |
|  | Blank leaves added during restoration may appear   |
| Le titre de l'en-tete provient:  |  |
| Title page of issue/   |  |
|  |  |
|  |  |
| rage de titre de la HVraison   |  |
| Caption of issue/  | Il se peut que certaines pages blanches ajoutées   |
|  | Il se peut que certaines pages blanches ajoutées<br>lors d'une restauration apparaissent dans le texte,<br>mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont<br>Caption of issue/<br>Titre de départ de la livraison  |
| Caption of issue/<br>Titre de départ de la livraison   | Il se peut que certaines pages blanches ajoutées<br>lors d'une restauration apparaissent dans le texte,<br>mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont<br>pas été filmées.  |
| Caption of issue/<br>Titre de départ de la livraison<br>Masthead/  | Il se peut que certaines pages blanches ajoutées<br>lors d'une restauration apparaissent dans le texte,<br>mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont<br>pas été filmées.<br>Masthead/   |
| Caption of issue/<br>Titre de départ de la livraison   | Il se peut que certaines pages blanches ajoutées<br>lors d'une restauration apparaissent dans le texte,<br>mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont<br>pas été filmées.<br>Masthead/   |
| Caption of issue/<br>Titre de départ de la livraison<br>Masthead/  | Il se peut que certaines pages blanches ajoutées<br>lors d'une restauration apparaissent dans le texte,<br>mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont<br>pas été filmées.<br>Masthead/   |
| Le titre de l'en-tête provie<br>Title page of issue/   |  |
| Dage de titre de la livreiren  | been omitted from filming/   |
| Dana da titra da la livrairam  | been omitted from filming/   |
| Dana da titra da la livrairam  | been omitted from filming/   |
|  | been omitted from filming/   |
|  |  |
|  |  |
| Dana de titre de la liversinem   | been omitted from filming/   |
| Page de titre de la liveninge  | been omitted from filming/   |
|  |  |
| Title page of issue/   |  |
| Title page of issue/   |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| Dana da titra da la livrairam  | been omitted from filming/   |
|  |  |
|  | been omitted from filming/   |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| Page de titre de la livreiren  | been omitted from filming/   |
|  |  |
| Title page of issue/   |  |
| Title and of issue (   | WITHIN THE TEXT WHENEVER DOSSIDIE THESE HAVE I I I LITLE DADE OT ISSUE/  |
|  | within the text. Whenever possible these have  |
| Le titre de l'en-tete provent.   |  |
| Le titre de l'en-tête provient:  |  |
|  | Blank leaves added during restoration may appear   |
| Title on header taken from:/   | E titre de l'en-tête provient:<br>Blank leaves added during restoration may appear   |
|  | distorsion le long de la marge intérieure Title on header taken from: /<br>Le titre de l'en-tête provient:<br>Blank leaves added during restoration may appear   |
|  | distorsion le long de la marge intérieure Title on header taken from: /<br>Le titre de l'en-tête provient:<br>Blank leaves added during restoration may appear   |
|  | distorsion le long de la marge intérieure Title on header taken from: /<br>Le titre de l'en-tête provient:<br>Blank leaves added during restoration may appear   |
|  | La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la<br>distorsion le long de la marge intérieure Title on header taken from: /<br>Le titre de l'en-tête provient:<br>Blank leaves added during restoration may appear  |
| Comprend un (des) index  | along interior margin/   |
| Comprend un (des) index  | along interior margin/   |
| Comprend un (des) index  | along interior margin/   |
| Includes index(es)/<br>Comprend un (des) index   | Tight binding may cause shadows or distortion       Includes index(es)/         along interior margin/       Comprend un (des) index         La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la       Title on header taken from:/         distorsion le long de la marge intérieure       Title on header taken from:/         Blank leaves added during restoration may appear       Each and a state |
| Pagination continue Includes index(es)/ Comprend un (des) index  | Relié avec d'autres documents       Pagination continue         Tight binding may cause shadows or distortion<br>along interior margin/<br>La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la<br>distorsion le long de la marge intérieure       Includes index(es)/<br>Comprend un (des) index         Title on header taken from:/<br>Le titre de l'en-tête provient:         Blank leaves added during restoration may appear  |
| Pagination continue Includes index(es)/ Comprend un (des) index  | Relié avec d'autres documents       Pagination continue         Tight binding may cause shadows or distortion<br>along interior margin/<br>La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la<br>distorsion le long de la marge intérieure       Includes index(es)/<br>Comprend un (des) index         Title on header taken from:/<br>Le titre de l'en-tête provient:         Blank leaves added during restoration may appear  |
| Pagination continue Includes index(es)/ Comprend un (des) index  | Relié avec d'autres documents       Pagination continue         Tight binding may cause shadows or distortion<br>along interior margin/<br>La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la<br>distorsion le long de la marge intérieure       Includes index(es)/<br>Comprend un (des) index         Title on header taken from:/<br>Le titre de l'en-tête provient:         Blank leaves added during restoration may appear  |
| Continuous pagination/<br>Pagination continue<br>Includes index(es)/<br>Comprend un (des) index  | Bound with other material/       Continuous pagination/         Relié avec d'autres documents       Pagination continue         Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/       Includes index(es)/         Comprend un (des) index       Comprend un (des) index         La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure       Title on header taken from:/         Blank leaves added during restoration may appear       Starte de l'en-tête provient:   |
| Qualité inégale de l'impression         Continuous pagination/         Pagination continue         Includes index(es)/         Comprend un (des) index   | Planches et/ou illustrations en couleur          Qualité inégale de l'impression          Bound with other material/          Continuous pagination/         Pagination continue          Tight binding may cause shadows or distortion         along interior margin/         La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la         distorsion le long de la marge intérieure           Includes index(es)/         Comprend un (des) index          Blank leaves added during restoration may appear          Title on header taken from:/         Le titre de l'en-tête provient:   |
| Qualité inégale de l'impression         Continuous pagination/         Pagination continue         Includes index(es)/         Comprend un (des) index   | Planches et/ou illustrations en couleur <ul> <li>Qualité inégale de l'impression</li> <li>Qualité inégale de l'impression</li> </ul> Bound with other material/<br>Relié avec d'autres documents              Continuous pagination/<br>Pagination continue         Tight binding may cause shadows or distortion<br>along interior margin/<br>La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la<br>distorsion le long de la marge intérieure              Includes index(es)/<br>Comprend un (des) index         Title on header taken from:/<br>Le titre de l'en-tête provient:              Blank leaves added during restoration may appear  |
| Qualité inégale de l'impression         Continuous pagination/         Pagination continue         Includes index(es)/         Comprend un (des) index   | Coloured plates and/or illustrations/       Quality of print varies/         Planches et/ou illustrations en couleur       Quality of print varies/         Bound with other material/       Quality of print varies/         Relié avec d'autres documents       Continuous pagination/         Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/       Includes index(es)/         La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure       Title on header taken from:/         Blank leaves added during restoration may appear       Seaver added during restoration may appear   |
| Quality of print varies/         Qualité inégale de l'impression         Continuous pagination/         Pagination continue         Includes index(es)/         Comprend un (des) index  | Coloured plates and/or illustrations/       Quality of print varies/         Planches et/ou illustrations en couleur       Quality of print varies/         Bound with other material/       Quality of print varies/         Relié avec d'autres documents       Continuous pagination/         Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/       Includes index(es)/         La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure       Title on header taken from:/         Blank leaves added during restoration may appear       Seaver added during restoration may appear   |
| <ul> <li>Transparence</li> <li>Quality of print varies/<br/>Qualité inégale de l'impression</li> <li>Continuous pagination/<br/>Pagination continue</li> <li>Includes index(es)/<br/>Comprend un (des) index</li> </ul>  | Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)       Transparence         Coloured plates and/or illustrations/       Quality of print varies/         Planches et/ou illustrations en couleur       Quality of print varies/         Bound with other material/       Continuous pagination/         Relié avec d'autres documents       Continuous pagination/         Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/       Includes index(es)/         Comprend un (des) index       Title on header taken from:/         La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure       Title on header taken from:/         Blank leaves added during restoration may appear       Eleves added during restoration may appear  |
| <ul> <li>Transparence</li> <li>Quality of print varies/<br/>Qualité inégale de l'impression</li> <li>Continuous pagination/<br/>Pagination continue</li> <li>Includes index(es)/<br/>Comprend un (des) index</li> </ul>  | Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)       Transparence         Coloured plates and/or illustrations/       Quality of print varies/         Planches et/ou illustrations en couleur       Quality of print varies/         Bound with other material/       Continuous pagination/         Relié avec d'autres documents       Continuous pagination/         Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/       Includes index(es)/         La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure       Title on header taken from: /         Blank leaves added during restoration may appear       Title on teader taken from: /   |
| Showthrough/<br>Transparence<br>Quality of print varies/<br>Qualité inégale de l'impression<br>Continuous pagination/<br>Pagination continue<br>Includes index(es)/<br>Comprend un (des) index   | Coloured ink (i.e. other than blue or black)/       Showthrough/         Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)       Transparence         Coloured plates and/or illustrations/       Quality of print varies/         Planches et/ou illustrations en couleur       Quality of print varies/         Bound with other material/       Continuous pagination/         Relié avec d'autres documents       Continuous pagination/         Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/       Includes index(es)/         La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure       Title on header taken from:/         Blank leaves added during restoration may appear       Showthrough/  |
| Pages détachées Showthrough/<br>Transparence Quality of print varies/<br>Qualité inégale de l'impression Continuous pagination/<br>Pagination continue Includes index(es)/<br>Comprend un (des) index  | Caites géographiques en couleur       Pages détachées         Coloured ink (i.e. other than blue or black)/       Showthrough/         Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)       Transparence         Coloured plates and/or illustrations/       Ouality of print varies/         Planches et/ou illustrations en couleur       Ouality of print varies/         Bound with other material/       Continuous pagination/         Relié avec d'autres documents       Continuous pagination/         Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/       Includes index(es)/         La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure       Title on header taken from:/         Blank leaves added during restoration may appear       Title on teader taken from:/  |
| Pages détachées Showthrough/<br>Transparence Quality of print varies/<br>Qualité inégale de l'impression Continuous pagination/<br>Pagination continue Includes index(es)/<br>Comprend un (des) index  | Caites géographiques en couleur       Pages détachées         Coloured ink (i.e. other than blue or black)/       Showthrough/         Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)       Transparence         Coloured plates and/or illustrations/       Quality of print varies/         Planches et/ou illustrations en couleur       Qualité inégale de l'impression         Bound with other material/       Continuous pagination/         Relié avec d'autres documents       Continuous pagination/         Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/       Includes index(es)/         La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure       Title on header taken from:/         Blank leaves added during restoration may appear       Title on teader taken from:/   |
| Pages détachées Showthrough/<br>Transparence Quality of print varies/<br>Qualité inégale de l'impression Continuous pagination/<br>Pagination continue Includes index(es)/<br>Comprend un (des) index  | Coloured maps/<br>Cartes géographiques en couleur       Pages detached/<br>Pages détachées         Coloured ink (i.e. other than blue or black)/<br>Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)       Showthrough/<br>Transparence         Coloured plates and/or illustrations/<br>Planches et/ou illustrations en couleur       Quality of print varies/<br>Qualité inégale de l'impression         Bound with other material/<br>Relié avec d'autres documents       Continuous pagination/<br>Pagination continue         Tight binding may cause shadows or distortion<br>along interior margin/<br>La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la<br>distorsion le long de la marge intérieure       Includes index(es)/<br>Comprend un (des) index         Blank leaves added during restoration may appear       Title on header taken from:/<br>Le titre de l'en-tête provient:   |
| Pages detached/   Pages détachées   Showthrough/   Transparence   Quality of print varies/   Qualité inégale de l'impression   Continuous pagination/   Pagination continue   Includes index(es)/   Comprend un (des) index  | Le titre de couverture manque       Pages décolorées, tachetées ou piquées         Coloured maps/<br>Cartes géographiques en couleur       Pages décolorées, tachetées         Coloured ink (i.e. other than blue or black)/<br>Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)       Showthrough/<br>Transparence         Coloured plates and/or illustrations/<br>Planches et/ou illustrations en couleur       Quality of print varies/<br>Qualité inégale de l'impression         Bound with other material/<br>Relié avec d'autres documents       Continuous pagination/<br>Pagination continue         Tight binding may cause shadows or distortion<br>along interior margin/<br>La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la<br>distorsion le long de la marge intérieure       Includes index(es)/<br>Comprend un (des) index         Blank leaves added during restoration may appear       Title on header taken from:/<br>Le titre de l'en-tête provient:   |
| <ul> <li>Pages décolorées, tachetées ou piquées</li> <li>Pages détached/<br/>Pages détachées</li> <li>Showthrough/<br/>Transparence</li> <li>Quality of print varies/<br/>Qualité inégale de l'impression</li> <li>Continuous pagination/<br/>Pagination continue</li> <li>Includes index(es)/<br/>Comprend un (des) index</li> </ul>  | Cover title missing/<br>Le titre de couverture manque       Pages discoloured, stained or foxed/<br>Pages décolorées, tachetéer ou piquées         Coloured maps/<br>Caites géographiques en couleur       Pages detached/<br>Pages détachées         Coloured ink (i.e. other than blue or black)/<br>Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)       Pages détachées         Coloured plates and/or illustrations/<br>Planches et/ou illustrations en couleur       Quality of print varies/<br>Qualité inégale de l'impression         Bound with other material/<br>Relié avec d'autres documents       Continuous pagination/<br>Pagination continue         Tight binding may cause shadows or distortion<br>along interior margin/<br>La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la<br>distorsion le long de la marge intérieure       Includes index(es)/<br>Comprend un (des) index         Blank leaves added during restoration may appear       Title on header taken from:/<br>Le titre de l'en-tête provient:   |
| <ul> <li>Pages décolorées, tachetées ou piquées</li> <li>Pages détached/<br/>Pages détachées</li> <li>Showthrough/<br/>Transparence</li> <li>Quality of print varies/<br/>Qualité inégale de l'impression</li> <li>Continuous pagination/<br/>Pagination continue</li> <li>Includes index(es)/<br/>Comprend un (des) index</li> </ul>  | Couverture restaurée et/ou pelliculée       Pages restaurées et/ou pelliculées         Cover title missing/<br>Le titre de couverture manque       Pages discoloured, stained or foxed/<br>Pages décolorées, tachetées ou piquées         Coloured maps/<br>Caites géographiques en couleur       Pages détached/<br>Pages détachées         Coloured ink (i.e. other than blue or black)/<br>Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)       Showthrough/<br>Transparence         Coloured plates and/or illustrations/<br>Planches et/ou illustrations en couleur       Quality of print varies/<br>Qualité inégale de l'impression         Bound with other material/<br>Relié avec d'autres documents       Continuous pagination/<br>Pagination continue         Tight binding may cause shadows or distortion<br>along interior margin/<br>La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la<br>distorsion le long de la marge intérieure       Includes index(es)/<br>Comprend un (des) index         Blank leaves added during restoration may appear       Title on header taken from:/<br>Le titre de l'en-tête provient:   |
| <ul> <li>Pages discoloured, stained or foxed/<br/>Pages décolorées, tachetées ou piquées</li> <li>Pages détached/<br/>Pages détachées</li> <li>Showthrough/<br/>Transparence</li> <li>Quality of print varies/<br/>Qualité inégale de l'impression</li> <li>Continuous pagination/<br/>Pagination continue</li> <li>Includes index(es)/<br/>Comprend un (des) index</li> </ul>   | Couverture restaurée et/ou pelliculée       Pages restaurées et/ou pelliculées         Couverture restaurée et/ou pelliculée       Pages discoloured, stained or foxed/         Le titre de couverture manque       Pages discoloured, stained or foxed/         Coloured maps/       Pages décolorées, tachetées ou piquées         Coloured ink (i.e. other than blue or black)/       Pages détachées         Coloured ink (i.e. other than blue or black)/       Showthrough/         Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)       Mages détachées         Coloured plates and/or illustrations/       Quality of print varies/         Planches et/ou illustrations en couleur       Qualitý of print varies/         Bound with other material/       Continuous pagination/         Relié avec d'autres documents       Includes index(es)/         Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/       Includes index(es)/         Comprend un (des) index       Title on header taken from:/         Le titre de l'en-tête provient:       Blank leaves added during restoration may appear  |
| <ul> <li>Pages restored and/or laminated/<br/>Pages restaurées et/ou pelliculées</li> <li>Pages discoloured, stained or foxed/<br/>Pages décolorées, tachetées ou piquées</li> <li>Pages detached/<br/>Pages détachées</li> <li>Showthrough/<br/>Transparence</li> <li>Quality of print varies/<br/>Qualité inégale de l'impression</li> <li>Continuous pagination/<br/>Pagination continue</li> <li>Includes index(es)/<br/>Comprend un (des) index</li> </ul>                            | Covers restored and/or laminated/<br>Couverture restaurée et/ou pelliculée       Pages restored and/or laminated/<br>Pages restaurées et/ou pelliculées         Cover title missing/<br>Le titre de couverture manque       Pages discoloured, stained or foxed/<br>Pages décolorées, tachetées ou piquées         Coloured maps/<br>Cattes géographiques en couleur       Pages détached/<br>Pages détachées         Coloured ink (i.e. other than blue or black)/<br>Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)       Pages détachées         Coloured plates and/or illustrations/<br>Planches et/ou illustrations en couleur       Quality of print varies/<br>Qualité inégale de l'impression         Bound with other material/<br>Relié avec d'autres documents       Continuous pagination/<br>Pagination continue         Tight binding may cause shadows or distortion<br>along interior margin/<br>La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la<br>distorsion le long de la marge intérieure       Includes index(es)/<br>Comprend un (des) index         Blank leaves added during restoration may appear       Title on header taken from:/<br>Le titre de l'en-tête provient:   |
| <ul> <li>Pages endommagées</li> <li>Pages restored and/or laminated/<br/>Pages restaurées et/ou pelliculées</li> <li>Pages discoloured, stained or foxed/<br/>Pages décolorées, tachetées ou piquées</li> <li>Pages détached/<br/>Pages détachées</li> <li>Showthrough/<br/>Transparence</li> <li>Quality of print varies/<br/>Qualité inégale de l'impression</li> <li>Continuous pagination/<br/>Pagination continue</li> <li>Includes index(es)/<br/>Comprend un (des) index</li> </ul> | Couverture endommagée       Pages endommagées         Covers restored and/or laminated/       Pages restored and/or laminated/         Couverture restaurée et/ou pelliculée       Pages restaurées et/ou pelliculées         Cover title missing/       Pages décolorées, tachetéer ou piquées         Le titre de couverture manque       Pages décolorées, tachetéer ou piquées         Coloured maps/       Pages détachées         Coloured ink (i.e. other than blue or black)/       Showthrough/         Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)       Transparence         Coloured plates and/or illustrations/       Quality of print varies/         Planches et/ou illustrations en couleur       Qualité inégale de l'impression         Bound with other material/       Continuous pagination/         Reliè avec d'autres documents       Includes index(es)/         Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/       Includes index(es)/         La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure       Title on header taken from:/         Blank leaves added during restoration may appear <td< td=""></td<>  |
| <ul> <li>Pages restored and/or laminated/<br/>Pages restaurées et/ou pelliculées</li> <li>Pages discoloured, stained or foxed/<br/>Pages décolorées, tachetées ou piquées</li> <li>Pages detached/<br/>Pages détachées</li> <li>Showthrough/<br/>Transparence</li> <li>Quality of print varies/<br/>Qualité inégale de l'impression</li> <li>Continuous pagination/<br/>Pagination continue</li> <li>Includes index(es)/<br/>Comprend un (des) index</li> </ul>                            | Couverture endommagée       Pages endommagées         Covers restored and/or laminated/<br>Couverture restaurée et/ou pelliculée       Pages restored and/or laminated/<br>Pages restaurées et/ou pelliculées         Cover title missing/<br>Le titre de couverture manque       Pages discoloured, stained or foxed/<br>Pages décolorées, tachetées ou piquées         Coloured maps/<br>Coloured maps/<br>Cattes géographiques en couleur       Pages détachées         Coloured ink (i.e. other than blue or black)/<br>Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)       Showthrough/<br>Transparence         Coloured plates and/or illustrations/<br>Planches et/ou illustrations en couleur       Quality of print varies/<br>Qualité inégale de l'impression         Bound with other material/<br>Relié avec d'autres documents       Continuous pagination/<br>Pagination continue         Tight binding may cause shadows or distortion<br>along interior margin/<br>La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la<br>distorsion le long de la marge intérieure       Includes index(es)/<br>Comprend un (des) index         Blank leaves added during restoration may appear       Title on header taken from:/<br>Le titre de l'en-tête provient:   |
| <ul> <li>Pages endommagées</li> <li>Pages restored and/or laminated/<br/>Pages restaurées et/ou pelliculées</li> <li>Pages discoloured, stained or foxed/<br/>Pages décolorées, tachetées ou piquées</li> <li>Pages détached/<br/>Pages détachées</li> <li>Showthrough/<br/>Transparence</li> <li>Quality of print varies/<br/>Qualité inégale de l'impression</li> <li>Continuous pagination/<br/>Pagination continue</li> <li>Includes index(es)/<br/>Comprend un (des) index</li> </ul> | Covers damaged/       Pages damaged/         Covers restored and/or laminated/       Pages restored and/or laminated/         Covers restored and/or laminated/       Pages restored and/or laminated/         Cover title missing/       Pages discoloured, stained or foxed/         Le titre de couverture manque       Pages discoloured, stained or foxed/         Coloured maps/       Pages detached/         Coloured maps/       Pages detached/         Coloured ink (i.e. other than blue or black)/       Pages detached/         Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)       Showthrough/         Coloured plates and/or illustrations/       Quality of print varies/         Planches et/ou illustrations en couleur       Quality of print varies/         Bound with other material/       Continuous pagination/         Relié avec d'autres documents       Includes index(es)/         Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/       Includes index(es)/         La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure       Title on header taken from:/         Elank leaves added during restoration may appear       Title on header taken from:/  |

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

Archives of Ontario Toronto

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol  $\longrightarrow$  (meaning "CON-TINUED"), or the symbol  $\nabla$  (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure ara filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:

| 1 | 2 | 3 |
|---|---|---|
|   |   |   |

| 1 |  |
|---|--|
| 4 |  |

anks

y ty

nad

'8**5**-

the

be

,

3

L'exempleira filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

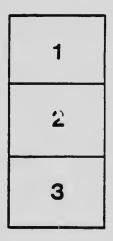
Archives of Ontario Toronto

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tanu de la condition et da la natteté de l'axemplaire filmé, et en conformité avec las conditions du contrat de filmage.

Les examplaires originaux dont le couverture en papiar est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et an terminant soit par la darnière paga qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençent par le pramière pega qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustretion et en terminant per la dernière pege qui comporte une telle amprainte.

Un des symboles suivants epparaîtra sur la dernièra imege de chaque microfiche, selon le cas: la symbole  $\longrightarrow$  signifie "A SUIVRE", le symbola  $\nabla$  signifie "FIN".

Les certes, plenches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux da réduction différents. Lorsqua la document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir da l'angle supériaur geuche, de gauche à droite, at da heut en bes, en prenant le nombre d'images nécesseire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.



| 2 · | 3 |
|-----|---|
| 5   | 6 |

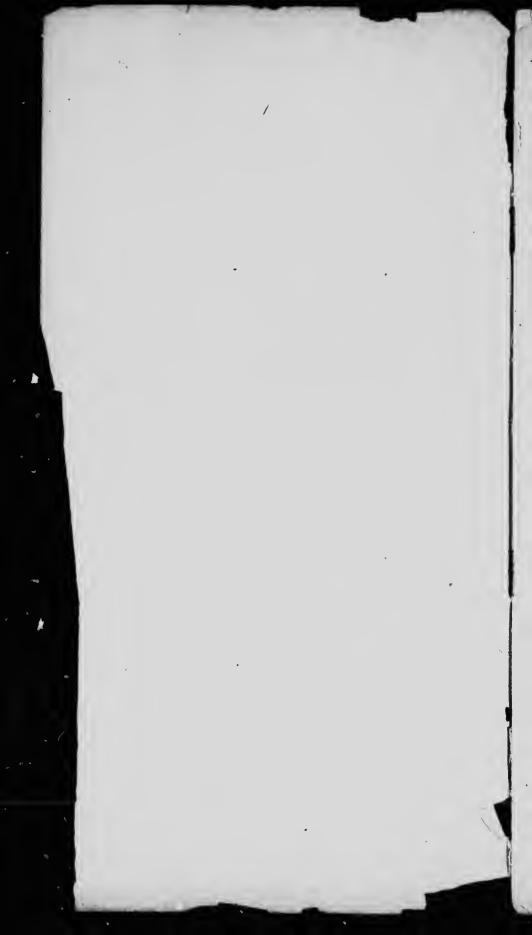
# FACT

V8.

# SLANDER

Dox-1

A plain statement of fact in regard to certain matters which the Conservative party in Parliament. on the platform, and in the press for the past three years. have made the basis of a campaign of slander by which they hope to shake the confidence of the electors in the honest. efficient andprogressivepolicy and administration of the Liberal party.



# FACT vs. SLANDER

A plain statement of fact in regard to certain matters which the Conservative party in Parliament, on the platform, and in the press for the past three years, have made the basis of a campaign of slander by which they hope to shake the confidence of the electors in the honest, efficient and progressive policy and administration of the Liberal party.

The great feature in the production the north West. During those years production to the North West. During those years production to the North West. This increase of production added annually to the wealth of Canada makes the difference between present progress and former stagnation. It has been brought about by the increase of people occupying western lands. The total immigration to Canada during the past ten years has been 1,100,000. During ten years the Liberal Government has given 200,000 settlers 21 million acres of free land in the West.

In the period from 1896-1906 three times as much land was given in free homesteads as in the previous 18 years and only one-third as much was sold or granted in scrip.

The average value of unimproved western land has increased from \$2.00 an acre in 1896 to \$6.00 an acre in 1906. This enormous increase of settlement, of production and of land values could not have taken place except on a basis of mutual confidence between the settler and the Government adiministering the lands. It was because of the lack of this mutual confidence on account of the land policy and administration of the Conservative Government, that settlement made so little progress during the years of their rule. Could the confidence of settlers in the administration of the public lands by the Liberal Government be shaken settlement would thereby be retarded, the Government discredited and the country injured.

With the object of discrediting the Government and without regard to whether the country was injusted or not, during the past three Sessions of Parliament the Opposition party have concentrated their efforts in an attempt to discredit the western land administration of the Government by proclaiming what they are pleased to call scandals in that administration. The alleged scandals, but actual slanders, which have been ventilated at length before the House of Commons and Committees, are the contract with the North Atlantic Trading Co., with the Saskatchewan Velley Land Company, with the Robbins Irrigation Company, the lease to the Galway Horse and Cattle Company, the sale of the Blairmore townsite and the complaint against J. Nixon and P. Wagner, as Government officials. These transactions took place in pursuance of the well defined policy of the Government to secure the settlement and improvement of the country, and in no sense gave any warrant for the allegations of unfair dealing or favoritism towards friends, which has been alleged.

## NORTH ATLANTIC TRADING COMPANY.

In pursuing a vigorous immigration campaign on the European continent the Government found itself seriously hamper'd by the restrictive laws of the various countries. The government's policy in inducing immigration was to secure the energetic efforts of steamship booking agents by paying a bonus on tickets sold to Canada. It was found that the individual booking agents, being subject to the restrictive laws mentioned, were not able to carry on a vigorous advertising campaign such as the Govern-ment desired. The North Atlantic Trading Company was a syndicate of continental booking agents operating in the various European countries but having their headquarters in Holland, which was centrally located and which had no restrictive laws itself, and was not subject to the restrictive laws of surrounding countries. By this means the syndicate was able to spread literature advertising Canada with every advantage throughout the European countries from which immigration was desired, and the bonus was paid to the syndicate instead of to the individual booking agents as formerly. The result was, as the returns show, a very large flow of immigration.

As time went on and immigration increased the policy of more careful selection of immgrants was adopted by the Canadian Government. In pursuance of that policy, on examination it was found that the North Atlantic Trading Company was satisfied to secure immigrants from the countries most easily worked, and was not using due endeavours in the countries of greater expense and difficulty. For this reason the contract was cancelled and its operations closed in November, 1906.

Since then a new method of dealing with individual booking agents in the several European countries has been adopted. Under the new system, instead of dealing with all booking agents, only such as are approved by the Immigration Department are dealt with. By this means it is hoped that, while there may be reasonable fort to seeme immigrants, friction with the restrictive countries will be avoided, but it has been too recently inaugurated to be sure, as yet, of results.

#### SASKATCHEWAN VALLEY LAND COMPANY.

The Saskatchewan Valley Land Company transaction related to an area of land included in the grant made by the Conservative Government in aid of the construction of the Qu'Appelle, Long Lake and Saskatchewan Railway. It involved the sale of 250,000 acres of land to the Saskatehewan Valley Land Company at a price of \$1.00 per acre with conditions of settlement. The allegation is that the price at which the land was sold was below the market value. This is the sole allegation made in the attempt to discredit, the Government in this connection. It is freely admitted on all hands that as a result of the operations of the Company a large tract of country which for many years had been absolutely vacant has now become well settled and very largely productive. As a consequence the value of the land has increased and the Company engaged in the undertaking has reaped some profit. These latter features of the case are to the credit and not discredit of the Government. That is to say, the secure of settlement and production and the financial benches saturally resulting therefore.

As to the market value of the land: The lands sold to the Saskatchewan Valley Land Company were the even numbered sections alternating necessarily with the odd numbered sections which belonged to the Qu'Appelle, Long Lake and Saskatchewan Company as their land grant. At the same time as the Saskatchewan Valley Land Company bought from the Government on settlement conditions at \$1.00 an acre the even numbered sections, they bought from the Railway Company the alternating odd numbered sections without settlement duties at \$1.65 per acre. The fact that the Railway Company sold at \$1.65 is incontrovertible evidence as to the market value of the land at the time. If the Gove-1ment had sold the land without settlement conditions and had sold it at less than \$1.65 per acre it would certainly have been fairly the subject of criticism. But the purpose of the Government was the settlement not the mere sale of the land. It was sold only on conditions of settlement which were much more expensive to the Company, which cost them a great deal more money, than it would have cost them to pay the difference of 65 cents per acre for the land. The Company would naturally have been just as willing to pay the Government \$1.65 for its land without settlement conditions as it was to pay the Railway Company the same price for its land on the same conditions. But the Government preferred to take in place of a difference of 65 cents an acre in price the actual settlement of the amount of land called for in the arrangement. This settlement has involved the production of grain and the increase of wealth and population which is the boast of Canada so far as this tract of country is con-That the men who paid for the land and spent cerned. their money in inducing settlement upon it have made money out of the sale at the price to which their exertions had advanced it, is a gain and not a loss to the country. It is a gain and not a loss that population has been increased, that production has been increased, and that the land has

increased in value. It was to secure these results that the bargain with the Saskatchewan Land Company was made. Had the purpose of the bargain failed it would not have been the subject of Opposition criticism, but it would have been unfortunate for the country. It is because it was successful that it is criticise — and the attempt is made to have the people believe that its success was because of wrong-doing on the part of the Covernment.

#### THE ROBBINS IRRIGATION COMPANY.

The agreement with the Robbins Irrigation Company involved a transaction embracing some 380,000 acres of land in a part of the Territories where the experience of twenty years had demonstrated that cultivation could not succeed without irrigation. In recognition of the fact that a considerable portion of the south-western part of the prairie requires irrigation to successfully produce crop. in 1898 an irrigation law was passed by Parliament, the purpose of which was to offer reasonable inducements to the investment of private capital in the work of irrigating land which could not be successfully cultivated without it. In pursuance of that policy, from time to time agreements were entered into with private individuals and companies alienating considerable areas of land on condition that they should be irrigated. Most of these transactions concerned areas under 1.000 acres. but in one case the area alienated to the Alberta Rowway and Coal Company was half a million acres. T mus spon which lands were alienated for purposes of irrigation in effect arc: An agreement is entered into between the Government and the Company that when the Company has irrigated one acre of a certain tract the Government will sell to the Company four acres of the tract affected at \$1.00 per acre. In the case of the Robbins Irrigation Company that same agreement was entered into; this agreement is, therefore, not more subject to criticism than are all the other irrigation enterprises which have been entered into during the past eight years on the same terms.

This enterprise, however, required an estimated expenditure of at least one million dollars to secure effective irrigation. The Company undertook to raise this money in London, and issued a glowing prospectus. The Opposition, assuming that the expectations held out in the prospectus had been already realized, attacked the agreement as though it were a part of the prospectus, and as though the Government in making the agreement was responsible for the representations made by the Company in order to raise the money with which to carry out its agreement. The facts are, that unless and until the Company is actually able to make productive one acre of hitherto unpro ' ctive North-West succeeded in making one such acro or unproductive land productive, it then becomes entitled to buy four acres at \$1.00 per acre. That is to say, land which hitherto has been offered free to anyone who would take it and cultivate it,

and which no one has been willing to accept on these conditions, is to be paid for by the Company at the rate of \$1.00 per acre after the Company has spent a million dollars : making one-fourth of the tract productive. The physical conditions are such that it will require an expenditure of this, or a greater amount, before the Company will be entitled to purchase one acre of land under their agreement.

# THE GALWAY HORSE AND CATTLE COMPANY, LEASE.

The south western part of the prairie west, which is subject to insufficient rainfall for the growth of crop, is suitable for cattle raising on a large scale. This has been carried on over siace the first settlement of the country, and the division of the grazing rights between the various holders of bands of cattle has been the subject of consideration; and from time to time numerous changes have been made. There are many difficulties in making a division of the grazing rights which will be satisfactory to all the parties concerned, the principal one being, that, with the change of seasons from wet to dry, a part of the country which may be too dry for the growth of crop during a certain succession of years, in the succeeding cycle may have a sufficient rainfall ... i become attractive to settlers. To meet this condition grazing rights were granted to owners of cattle subject to the entry upon those rights of homestcaders as they might please. While this provision was very proper in any part of the country where cultivation would be likely to become possible under a change in the amount of rainfall; it gave an opportunity in the parts of the country which were unquestionably and always too dry for the growth of crop, for the rancher to be held up by the speculative homesteader, who by squatting or homesteading on the sources of water supply, was enabled to prevent the ranchman from using the large grazing areas dependent upon that water supply. In order that the areas of the country where dry conditions were thoroughly established might be used to the best advantage for grazing purposes, it was desirable that the provision allowing homesteading within a grazing lease should not apply. Therefore in about 1902 several Orders in Council were passed granting grazing leases on lands which were unquestionably dry and from which homesteaders were excluded for a period of 21 years. One of these Orders was in favour of H. P. Brown of Gre. t Falls, Montana. The other leases granted under these Orders in Council were executed and availed of, but Brown did not execute the lease sent him, and did not enter upon occupation of the property. His rights were afterwards assigned to the Galway Horse and Cattle Company. This Company had acquired Mr. Brown's rights for the purpose of stocking the lease and was prepared to execute and occupy.

Some time in February. 1905, a general regulation had been passed providing for closed leases where the country was not suitable for agricultural settlement. Owing to the difficulty of defining what was and what was not suitable for agricultural settlement, in June 1905 these regulations were suspended; and later on there were substituted for them regulations providing for a 21 year lease subject to cancellation on two years notice.

When the Galway Company applied to execute their lease the Minister offered them a lease under the new conditions; that is to say, 21 years subject to cancellation on two years notice; at the time supposing that the Company held their rights under the regulations of February, 1905 res-The Compecting closed leases which had been rescinded. pany accepted the lease on these terms for the time being; afterwards rejected it and demanded their lease acbut cording to the terms of the Order in Council which had authorized the issue of a lease to H. P. Brown, for the tract in question, whose assigned rights they held. As the Order in Council had never been rescinded they were clearly entitled to the rights existing under it, and the closed lease according to the terms of the Order in Council was issued to them. They were not required to pay the rental for the term intervening between the passing of the Order and the execution of the lease, because until the lease was executed the Department of the Interior had no legal right to collect the lease money from them. It is true that the Government might have cancelled the Order in Council, but it is also true that by doing so it might have been exposed to very severe criticism for having unwarrantably abrogated private rights, especially as the cancellation of the order would not have in any degree altered the fact that the tract affected was fitted for grazing only, and therefore as a matter of public policy should be under closed lease. And unless the Order in Council was cancelled the Department of the Interior had no alternative but to issue the lease in accordance with the terms of the Order.

#### BLAIRMORE TOWNSITE.

Blairmore station on the Crow's Nest Pass Railway is in a valley in the Rocky Mountains about a mile and a half west of the gap or entrance by the railway to the Mountains. The road was completed in 1868. A station agent and a sectionman were put in residence. The name of the station agent was H. E. Lyon, and the sectionman was Felix Montalbetti. Both resided in or near the station for several years. After the completion of the railway. coal was discovered at Frank, about two miles east of Blairmore and outside the gap, and a station and town were established there. Later on other discoveries of coal were made, and finally the coal rights under the quarter section upon which the Blairmore station stood were purchased from the Government at the current rate of \$7.00 per aere by H. S. Pelletier. About the same time Pelletier took up his residence upon this quarter section at a considerable distance from the 'station, erected a comfortable house and has resided there ever since. When Pelletie purchased the coal rights of the quarter, under the regulations he could have purchased the surface rights also by paying \$10 an acre, at the rate of \$7.00 for the coal and \$3.00 for the surface.

As the Frank mine was developed and the town of Frank grew and other coal discoveries were made in the neighborhood, the surface rights of the Blairmore quarter section began to acquire a speculative value. Shortly after Pelletier had acquired the coal right, H. E. Lyon and Felix Montalbetti applied to purchase the surface right. Two applications to purchase having been made it was decided by the Department to sell to the elaimant who showed prior rights of occupation. Both applicants were heard and the surface rights of the land were sold at the current rate of \$3.00 an acre to Montalbetti on his establishing to the satisfaction of the Commissioner of Dominion lands priority of residence upon the land.

Lyon took exception to this decision, asked for and received leave from the Department to contest Montalbetti's right in the Court. He brought his case before the Exchequer Court, evidence was taken on the ground with Justice Wetmore as Referee. Justice Wetmore reported; and Justice Burbridge of the Exchequer Court decided that so far as residence was concerned Lyon had no claim upon the land. As Montalbetti held by purchase and not by squatter's right there was no ground for disturbing the sale to him. Justice Burbidge, however, decided that before Montalbetti was confirmed in his title he should give title to Lyon and to Pelletier for the portions of the land upon which their then existing improvements stood. Although Lyon had failed in establishing his case the Government decided in order that he might not suffer serious loss, to pay, and nltimately did pay, his costs in the case, in the belief that as the decision of the Judge gave him title to a part of the land that his rights might fairly receive some consideration. Lyon complained very bitterly of the de-cision of the Court, and secured the making of a number of accusations against the Interior Department and particularly against Mr. McKenzie to whom Montalbetti's rights had been assigned, but did not and has not yet taken any action to appeal from the decision of the Exchequer Court, which was his right and was his proper course if he believed he had been wronged.

Amongst the allegations made by Lyon was that of improper dealings between McKenzie and Montalbetti, and of perjury against Montalbetti. Last summer Lyon caused criminal proceedings to be taken against Montalbetti on the charge of perjury. Montalbetti was arrested, the case was tried out before Judge Harvey and a jury in Macleod and the jury returned a verdict of not guilty.

The position was taken by the Leader of the Opposition that when it was found that the townsite of Blairmore had become valuable the sale to Montalbetti should have been cancelled and the land sold for the benefit of the treasury. If this principle were to be adopted the right of everyone who has acquired government land in the west during the past 20 years would be subject to cancellation, as each individual parcel has increased very greatly in value. The principle of the Government, on the other hand, is that when a sale is made the rights of the purchasers are established, and that it is not the privilege of the Government, because it may have the power, to break the bargain.

### THE WAGNER CASE.

Philip Wagner is employed as clerk and interpreter at the Dominion Lands Office, Edmonton, and as interpreter attached to the Dominion Immigration Office, Edmonton. He receives a salary of \$75.00 a month for his Lands Office work and \$25.00 a month for his Immigration Office work, \$100.00 per month in all. He speaks English, German and Galician fluently, and understands all three thoroughly. He is a native of Galicia, but is of German parentage, and belonged to one of the many German colonies in that province of Austria. Therefore, German is his native language; but as the German colony in Galicia was surrounded by people speaking Galician, and as there was necessarily a great deal of interchange of business, he acquired the Galician language thoroughly. Since coming to Canada, he has also acquired the English language thoroughly.

The necessity for the employment of German and Galician interpreters at the Lands and Immigration Offices in Edmonton arises from the fact that there are German settlements numbering many thousand souls in that vicinity, and there are also Galician settlements numbering in the neighbourhood of 15,000.

The settlers of these nationalities already on the land necessarily have a great deal of business with the Lands Office, and it is in the last degree important, not only for the benefit of the settlers, but also in the interest of the proper transaction of the Government's business, that the important communications necessarily made should be interpreted accurately.

To these large settlements of Germans and Galicians naturally there come every year additions in the way of relations or acquaintances from their original homes, who have to be dealt with by the Immigration and Lands Departments of the Government. It is even more necessary than in the case of the old settlers that information and requirements should be accurately transmitted between the Government departments and the new settlers. Unde, these circumstances, it is absolutely necessary that there should be interpreters able to speak both German and Galician in the service of the Lands and Immigration Departments of the Government at Edmonton.

While it would not be difficult to get a competent German and English interpreter, it is in the last degree difficult to get a competent English and Galician interpreter. Mr. Wagner's usefulness is especially because of his being unquestionably the most competent and reliable GalicianEnglish interpreter in Edmonton. The fact that he is equally competent in German and English makes it a saving to the Government to employ him to interpret the two languages instead of one interpreter to each language.

Mr.Wagner after working as a journeyman tailor for some years in Edmonton, began business on his own account. He is a very good tradesman, and was in the way of doing a good business, but his qualifications as an interpreter became so well understood, especially by the Galician people, and the Government not having at that time any interpreter in that language, he was continually being asked by Galicians to act as their interpreter in their transactions at the Government Lands Office. Being of accommodating disposition, and the demands upon him being so many, his busivess suffered; and as it was evident that a Galician interpreter should be attached to the Edmonton Lands Office, Mr.Wagner was appointed and given a salary of \$40.00 a month. As this salary was not sufficient payment for his whole time, he was only expected to give his time when needed, and it was believed that he would be able to still continue his tailoring business. In practice, however, it was found that once the Galicians understood that Wagner was paid for interpreting for them, they crowded his place of business from morning until night week after week, so that his business was absolutely destroyed, and he was left dependent upon his salary.

Efforts were made from time to time to secure an increase of salary from the Department, but without avail. During this time, when his business was going to pieces, and he salary inadequate, he became despondent, and at times was under the influence of liquor.

His work of interpreting for Galicians was to a gr at extent in connection with the handling of money orders, bringing out money from Galicia to people at Edmonton, or sending money back to pay passages out. He handled hundreds of financial transactions of this and similar kinds.

While this condition of things existed, it became an object with some of those who thought his position and salary was better than it really was, to have him ousted in order that they might get it. At the same time, the fact that Mr. Wagner was an avowed supporter of the Liberal Government, and was in close touch with so many newconces, caused him to be considered by the Government's opponents as a dangerous man politically, and therefore one to be got rid of.

The combination between the politicians opposed to the Government ... ad the parties who wanted Mr. Wagner's position resulted in a number of accusations being made against him. He was tried on these accusations, and was acquitted on all but one. In that case he was convicted and sentenced to a term of some months in jail at Fort Saskat-'chewan, which term he served. At the same time, although the sentence may have been warranted by the evidence, it was a very general belief in Edmonton that the evidence was not warranted by the facts, and that Mr. Wagner's prosecution for malfeasance w..s really persecution for politics.

At any rate, very shortly after his :elease, he re-established himself in business as a  $tai^{\mu_0}$  in Edmonton, and carried on business for some time with the full approval and a fair share of the patronage of the people of the eity.

Luring this period, the Lands and Immigration Departments of the Government at Edmonton employed such (ialician interpreters as they could get, but found them unsatisfactory, and it became necessary, if the public business was to be properly transacted, that an efficient interpreter should be secured.

Mr. Wagner is acknoweldged to be the most efficient Galician-English interpreter in the country, and an offer was made to him to give up his business and take employment again with the Government in that capacity. Being under difficulties in carrying ou a business without capital, it was to his advantage to accept the salary offered, which in this case was made a living amount.

Since his re-employment, he has given every satisfaction in every capacity in which he has been employed. He and his family are adherents of the Presbyterian church in Edmonton, and their standing in the community is without reproach.

He has been accused of being active politically since his re-appointment. This might easily be true, considering the venomous character of the political persecution to which he had been subjected. But it is only fair to say that the accusation of political activity made against him was supported by affidavits secured by an interpreter who has since received sentence to gaol.

### THE NIXON CASE.

Joseph Nixon was sub-Land Agent and caretaker of the Immigration Hall, at Macleod, Alberta. His salary was \$50.00 a month as sub-Agent and \$25.00 a month as caretaker. He accepted applications for homestcad entry with the fee, and transmitted the applications and fee to the Agent at Lethbridge. He also received applications and first payments on town lots in the town of Macleod.

He was a shoemaker by trade, but the duties of his dual office prevented his carrying on his business; he was therefore dependent entirely upon the salary which he received from the Government.

His work as sub-Agent and Land Guide was efficient and satisfactory to the people in Macleod and vicinity. While he was engaged outside as Land Guide, his son, a boy about 15, accepted applications in the office.

In the Spring of 1905, the Land Agent at Lethbridge discovered that some applications and fees made and paid to Nixon had not been reported to the Lethbridge office. As soon as the office at Ottawa was informed of this, Inspector Leech was sent out to investigate. He found that Nixon's books had been very carelessly kept, Nixon not having been a man of clerical education, and having depended very much upon his son to look after the office. Mr. Leech found several cases in which receipts had been given by young Nixon, but the money had not been turned in. Nixon asserted that the shortage was due to error, and not to intent. The amounts were made up forthwith and paid in, and Leech so reported.

Although the explanation was accepted that the shortages were by negligence and not by intent, it was not thought advisable that Nixon should continue the office. It was therefore closed for a time, and afterwards re-opened under another sub-agent. It was not considered that Nixon had been guilty of any serions offence. No one had lost any money. He had given every assistance to Leech in straightening the books. It was considered to be merely a case of carelessness and lack of business methods. Therefore, when it was necessary to put a man on the Crew's Nest train to check the immigrants coming in by that road from the United States, Mr. Nixon was appointed to do the work, for which he was perfectly competent, and against which appointment no person in the district where he was known offered any objection.

Some time afterwards, while Nixon was still employed as checker, further complaints were received as to other accounts which had not been turned in. Further investigation was made, and it was found that Nixor himself had actually receipted for money which he did not turn in. He still claimed that this was error, and not intent. The amount of money was made up. It was, of course, open to the persons aggrieved or to any person to cause action to be instituted against Mr. Nixon, but no person in Macleod or the surrounding country felt warranted in doing so, and it was not done.

When the season of immigration was over. Mr. Nixon's services were of course dispensed with as checker, and he afterwards, having lost his business as shoemaker and having lost his employment in the Lands Department, removed altogether from the West.

The Government did not consider that the circumstances warranted taking action against Nixon beyond what was taken. He was given employment in one capacity after having been dispensed with in another, the belief being that he was not directly in fault; but when it was shown that, whether intentionally or not, he was personally in fault, his connection with the Government absolutely ceased.

